

guNijanAdinuta

Ragam: Gurjjari {15th Melakartha (Mayamalavagowla) Janyam}

ARO: S R1 G3 D1 P M1 P D1 N3 S ||

AVA: S N3 D1 P M1 G3 R1 S ||

Talam: Adi

Composer: Muthuswamy Dikshitar

Version: Ram Kaushik / D K Jayaraman

Lyrics Courtesy: Lakshman Ragde

**Pallavi:**

guNijanAdinuta guruguhOdayE gurjari rAgapriyEvA shivE

**Charanam:**

maNimaya bhUSaNi mAnava pOSaNi madhura bhASiNi mAnasa tOSiNi

gaNapati phaNipati shayana vidhinutE gaja ratha turaga padayutE lalite

Meaning: (Guruguha.org: <http://guruguha.org/wiki/gunijanadi.html>):

*P: O! The Spouse of Shiva (ShivE)! The mother (“OdayE”) of Shanmkuha (“Guruguha”), praised (“nuta”) by the noble ones (“guNi-janA”). The one fond (“priyE”) of Gurjari Raga. Protect me (“avA), O harbinger of auspiciousness (“shivE”).*

**Samashti Charanam:**

*The one decorated (“bhUSaNi”) by ornaments (“maNimaya”). The protector (“pOSaNi”) of mankind (“mAnava”). The one who speaks (“bhASiNi”) sweetly (“madhura”). The one who brings joy (“tOSiNi”) to the mind (“mAnasa”). The one praised (“nutE”) by Ganesha (“gaNapati”), Vishnu who lies recumbent (“shayana”) on a serpent (“phaNipati”), and Brahma (“vidhi”). O Lalita, who has her army of chariots (“ratha”), elephants (“gaja”), horses (“turaga”) and infantry (“padayutE”).*

**Pallavi:**

guNijanAdinuta guruguhOdayE gurjari rAgapriyEvA shivE

*Sahityam: guNijanAdinuta guruguhOdayE*

**Meaning:** *O Goddess, praised (“nuta”) by the noble ones (“guNi-janA”)! The mother (“OdayE”) of Shanmkuha (“Guruguha”)...*

S R G P ; P P G | R S D S | ; R G ; ||  
guNi janA - di nu ta guru guhO da yE

S R G D ; P P G | R S D S | ; R G ; ||  
guNi janA - di nu ta guru guhO da yE

S R G dd pg-pd rs D |,p G R- S | ; R G ; ||  
guNi ja nA - - di nu ta guru gu hO da yE

S R G dd pg-pd rs D |,p G R- S | ; R G ; ||  
guNi janA - - di- nu ta guru gu hO da yE

*Sahityam gurjari rAgapriyEvA shivE*

**Meaning:** *The one fond (“priyE”) of Gurjari Raga.*

*Protect me (“avA), O harbinger of auspiciousness (“shivE”). O! The Spouse of Shiva (ShivE)!*

P ; dp – pmgr ; G ; G | pm G ; gs | S – R rs S ||  
Gur ja- ri - - rA ga pri- yE - vA ra shi vE—  
(G gamakam like “M”)

S R G dd pg-pd rs nd |,p G R- S | ; R G ; ||  
 guNi janA- -- di nu ta guru gu hO da yE

P ; dp – pmgr ; G ; G | pm G ; gr | S – R rs S ||  
 Gur ja- ri - - - rA ga pri- yE - vA ra shi vE—

gr sr dd pg nd pd rs nd | , p G R- S | ; R G ; ||  
 guNi ja-nA- - - di- nu- ta- guru gu hO da yE

P ; dp – pmgr ; G ; G | sn dp nd-pg | dp-gr gr S ||  
 Gur ja- ri - - - rA ga pri- yE - - vA- ra -shi- vE—

gr sr G D ; P P G | R S D S | ; R G ; ||  
 gu-Ni- janA - di nu ta guru guhO da yE

; ; ; rg pg R | S ; ; ; | ; ; ; ; ||  
 -

**Charanam:**

maNimaya bhUSaNi mAnava pOSaNi madhura bhASiNi mAnasa tOSiNi  
 gaNapati phaNipati shayana vidhinutE gaja ratha turaga padayutE lalite

*Sahityam: maNimaya bhUSaNi*

**Meaning:** *The one decorated (“bhUSaNi”) by ornaments (“maNimaya”).*

; mg , d P MP M G | ; ; ; ; ||  
 maNi maya bhU- SaNi - - - -

gMg P ; ; ; | ; R gp – R | S ; ; ; ||  
 - - - - - - - - - - - - - - - -

*Sahityam: ... mAnava pOSaNi*

**Meaning:** *... The protector (“pOSaNi”) of mankind (“mAnava”).*

; mg , d P MP M G | ; rm g-r S | S , r G G ||  
 maNi maya bhU- Shi Ni mA - na-va pO-- SaNi

; pm , d P MP M G | ; rg p-g r s | S , r G G ||  
 maNi maya bhU- Shi Ni mA - na-va pO-- SaNi

*Sahityam: madhura bhASiNi mAnasa tOSiNi*

**Meaning:** *The one who speaks (“bhASiNi”) sweetly (“madhura”).*

**The One who brings joy (“tOSiNi”) to the mind (“mAnasa”).**

; , d mGm P D N S | ; ; ; ; ||  
 ma dhu- ra bhA- SiNi

; , d mGm P D N S | ; dn , d M | rgpg g r S ||  
 ma dhu- ra bhA- SiNi mA- nasa tO-- Si- Ni

